

## STATE OF HAWAII OFFICE OF ELECTIONS

SCOTT T. NAGO CHIEF ELECTION OFFICER 802 LEHUA AVENUE PEARL CITY, HAWAII 96782 elections.hawaii.gov

### **TESTIMONY OF THE**

# CHIEF ELECTION OFFICER, OFFICE OF ELECTIONS TO THE HOUSE COMMITTEE ON WATER, LAND, & HAWAIIAN AFFAIRS

ON HOUSE BILL NO. 1327

### RELATING TO ELECTIONS

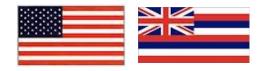
February 1, 2019

Chair Yamane and members of the House Committee on Water, Land, & Hawaiian Affairs, thank you for the opportunity to provide comments on House Bill No. 1327. This bill makes a request for an absentee ballot and an absentee ballot available in Hawaiian.

We would like to confirm that we would be making an absentee ballot available in Hawaiian rather than a dual language ballot combing English and Hawaiian. Similarly, we would ask that the provision be limited to absentee ballots, as written, as the current direct recording electronic (DRE) voting system is not certified for Hawaiian. The federal law requires the DRE voting system for in-person voting to ensure accessibility for all voters.

Thank you for the opportunity to testify on House Bill No. 1327.

Center for Hawaiian Sovereignty Studies
46-255 Kahuhipa St. Suite 1205
Kane'ohe, HI 96744
(808) 247-7942
Kenneth R. Conklin, Ph.D. Executive Director
e-mail Ken\_Conklin@yahoo.com
Unity, Equality, Aloha for all



To: HOUSE COMMITTEE ON WATER, LAND, & HAWAIIAN AFFAIRS For hearing Friday, February 1, 2019

Re: HB 1327 RELATING TO ELECTIONS.

Provides that requests for absentee ballots or for permanent absentee voter status may be written in English or Hawaiian. Requires the chief election officer to make English and Hawaiian absentee ballots available. Appropriates funds.

### 'ŌLELO HO'IKE KŪ'Ē

'O ka mea 'ōlelo i ka 'ōlelo Hawai'i e hiki iā ia ke 'ōlelo Pelekania, a 'oi aku kona 'ōlelo Pelekane ma mua o kāna 'ōlelo Hawai'i. No laila, 'a'ohe pono e hana i nā pāloka a i 'ole nā mea koho 'ē a'e ma ka 'ōlelo Hawai'i. Mai hō'ale'a i ke kālā ma kahi ho'opailua no ka mea lapuwale.

HB 1327 pg. 1 of 1 Hse WLH 2/01/19